









Komunikacja MODBUS RS485, RS232 Zarządzanie, rozwiązania

Klemsan®



Definicja Bramy(gateway) ethernet

Bramka Ethernet jest urządzeniem, które konwertuje protokół Modbus z interfejsu szeregowego do urzadzeń pracujacych w sieci Ethernet, GPRS lub WI-FI, w celu monitorowania i sterowania urządzeniami szeregowymi.

Jakie działania są wykonywane?

Konwersia danvch Szybka tranśmisja dánych Zapytania symultaniczne Praca dwukierunkowa Izolacja ochronna Dwutrybowa konfiguracja **Blokada** Ping Auto-learning IP address

Brama ethernet gateway konwertuje dane między różnymi protokołami i wspiera integratorów systemów, zapewniając spójny przepływ informacji w całym obiekcie . Etor, Wtor i Gtor gateway zapewnia szybką transmisję danych dla urządzeń szeregowych do 115 Kb / s. Możliwość jednoczesnych zapytań do 6 różnych użytkowników przez 64 urządzenia podrzędne na jednej bramce ETOR, GTOR i WTOR. Możliwe jest sterowanie urządzeniami szeregowymi przez sieć internetową (tryb serwera) lub urządzeniami opartymi na sieci Ethernet przez interfejs szeregowy (tryb klienta), dzięki dwukierunkowej funkcji pracy. Zintegrowana izolacja galwaniczna pomiędzy Ethernetem, Modbus i częściami zasilającymi zapewnia ochronę linii przed przepięciem, a obwód przeciwzakłóceniowy eliminuje skutki EMI. Konfiguracja urządzeń możliwa jest przez USB lub serwer WWW dzięki podwójnemu trybowi pracy. Dzięki funkcji blokowania PING, można zabezpieczyć sieć przed nieautoryzowanym dostępem. Funkcja Auto-learning IP adres umożliwia łatwiejsze dostosowanie bramki ethernet ETOR do Twojego systemu.

Gdzie najczęsciej używane?

- Elektrownie i podstacje
- PLC- Aplikacje Scada
- Stacje pomiarowe
- Automatyka budynków
- Przemysł spożywczy i rolniczy
- Automatyzacja kolei
- Przemysł maszynowy
- Centra IT
- Stacje alarmowe
- Zarządzanie linią produkcyjną

Korzyści i Zalety

Najwyższa jakość spełniająca wszystkie Two potrzeby komunikacyjne

Szybki podgląd stanu za pomocą diod LED Ochrona linii przez izolację galwaniczną

Podwójne zasilanie: 18-50VAC/DC lub zasila przez kabel mini USB

Konwersja protokołu dwukierunkowego: klient i tryby serwera

Opcje Ethernet-RS485 i Ethernet-RS232

Obsługuje do 6 jednoczesnych zapytań TCP master z 64 równoległymi urządzeniami szeregowymi slave

Rozwiązania bramek Multi-Slave do dużych transferów danych.

Konwersja pomiedzy Modbus TCP i Modbus RTU/ASCII

Sposób montażu

zatrzaskowego na szynach DIN 35 mm.



ETOR-4 Ethernet Gateway - WTOR WI - FI Gateway - GTOR GPRS Gateway

Klemsan

Komunikacja TCP/IP - RS485, MODBUS



je	Łatwa konfiguracja przez USB lub Web Server
	🛑 Przyjazne dla użytkownika oprogramowanie
	Zakres 300-115200 bps baudrate
nia	Automatyczne lub ręczne ustawienia IP
me	🛑 Blokada Ping
	Wysoka wytrzymałość mechaniczna
	🛑 Elegancka obudowa o szerokości 17,5 mm i
	kompaktowa konstrukcja oszczędza miejsce na
,	panelu.
	Idealny do zastosowania w modułowej
	obudowie
	😑 Samogasnąca obudowa z tworzywa
5	sztucznego
	Wysoki poziom kompatybilności
	elektromagnetycznej (EMC). Maksymalna
	odporność na zakłócenia.

Przekaźniki interfejsowe Klemsan nadaja się do montażu

Zarządzanie centrami danych



Wydajność infrastruktury IT zależy od zdalnego dostępu, monitorowania i

zarządzania sprzętem IT. Chociaż niektóre urządzenia mogą być instalowane w centrum danych, ważna jest również potrzeba wsparcia zdalnych biur, hal fabrycznych lub innych miejsc bez nadzoru. Wiele urządzeń ma port szeregowy do wprowadzania zmian konfiguracji lub przesyłania nowego oprogramowania. Odwiedzenie szafek ze sprzętem szeregowym za pomocą kabla szeregowego i laptopa jest czasochłonnym i kosztownym zadaniem. Bramy Ethernet KLEMSAN "wypełniaja" dystans miedzy zdalnym sprzetem IT a centrum danych. Koszty i ograniczenie przestojów można zmniejszyć, umożliwiając zdalny dostęp.

Oczyszczalnie Ścieków



Ze względu na dynamiczny charakter wielu systemów uzdatniania wody i

ogólnoświatową potrzebę poprawy niezawodności i jakości, wymagany jest wyższy stopień precyzji w monitorowaniu i kontroli programów uzdatniania wody niż w przypadku monitorowania ręcznego. Aby osiągnąć wymagany stopień precyzji, wymagany jest ciągły monitoring on-line z automatycznym oprzyrządowaniem. Wiekszość inżynierów używa modemów radiowych do zbierania danych systemowych RTU w formacie Modbus RTU. Ponieważ większość monitorów SCADA używa protokołu Modbus TCP do zdalnego monitorowania, do połaczenia dwóch protokołów używana jest brama.

Automatyka Przemysłowa



TCP / IP jest szeroko stosowany w wielu systemach elektrycznych do zdalnego monitorowania w celu zapewnienia niezawodnej wydajności i kontroli energii.

Chociaż systemami i urządzeniami często można zarządzać z samej sieci, dostęp nie zawsze jest możliwy. Problem pojawia się, gdy taki sprzęt nie obsługuje protokołu TCP / IP. Istnieje możliwość modyfikacji tych urządzeń za pomocą wersji TCP / IP, ale może to być zbyt drogie, a czasem niemożliwe. Na szczęście wiekszość urządzeń elektrycznych, komputerów i urzadzeń zapewnia port szeregowy do lokalnego dostępu. Użytkownicy mogą mieć dostęp z dowolnego miejsca, tak jakby byli połączeni lokalnie przez połączenie szeregowe. Dlatego właśnie bramy stały się popularnym sposobem na spełnienie wymagań TGR/IP.

Produkcja Energii



Klemsan[®]

Zasadniczo elektrownie mają swój własny system wytwarzania w celu zapewnienia nieprzerwanego zasilania.

Bardzo ważne jest, aby stale uzyskiwać dane z zasilania RTU, inteligentnych urządzeń elektronicznych, urządzeń do pomiaru energii, które obsługują komunikację szeregową i przesyłają je do sieci TCP, która jest wymagana do uzyskania tych informacji z dowolnego miejsca na świecie. W tym momencie bramy ETOR stanowią najlepsze rozwiązanie między urządzeniami szeregowymi a siecią TCP.



ETOR-4, ETOR-2, GTOR, WTOR

ETHERNET

GATEWAY

ETHERNET

GATEWAY

ETOR-4, ETOR-2,

WTOR, GTOR

WTOR

ETOR-4, GTOR,



Zużycie energii silników przemysłowych powinno być dokładnie monitorowane za pomoca liczników energii zlokalizowanych w całym

obiekcie, ponieważ zużywają one znaczną ilość prądu, a wiele fabryk wydaje 70% całkowitego budżetu produkcyjnego na ten wydatek. Ogólnie liczniki obsługują protokół Modbus RTU, wiec dane z liczników są przesyłane przez brame przemysłowa do sieci Modbus TCP i monitorowane w dowolnym miejscu na świecie.

Pomiar Zużycia Energii

Silniki Przemysłowe



Obecnie wiekszość liczników energii obsługuje protokoły komunikacyjne RS232 lub RS485. Wysiłek ludzki zmarnowany czas spędzony na odczytach liczników można zmniejszyć za pomocą systemu zdalnego monitorowania bramki ETOR, GTOR lub WTOR.

Użytkownicy i wiele urządzeń



Ethernet to bardzo szybki protokół komunikacji ogólnego przeznaczenia. Można go używać w dowolnym celu i można go znaleźć w dowolnym miejscu na świecie. 6 użytkowników z różnych miejsc może połączyć się z jedną bramą jednocześnie i komunikować się z 64 urządzeniami szeregowymi za pośrednictwem jednej bramy. Brama Ethernet stanowi wiec ekonomiczne rozwiązanie dla systemów opartych na protokole IP, które obecnie rosną w tempie wykładniczym.

Elektrownie Wiatrowe i Solarne



WTOR Elektrownie wykorzystujące energię odnawialną muszą być monitorowane na duże odległości ze względu na ich lokalizacje. Aby odległość nie była problemem, dane powinny były być przesyłane przez bramki Ethernet przez protokół TCP / IP, który zapewnia bezpieczną, niezawodną i szybką komunikację na całym świecie.

Ropa i Gaz - Automatyka



W większości branż naftowych i gazowych, GTOR, WTOR koniecznością jest potrzeba uzyskania dokładnych informacji wczasie rzeczywistym, za pośrednictwem systemu SCADA. koniecznością jest potrzeba uzyskania Te obiekty przemysłowe chcą poprawić wydajność komunikacji danych poprzez podłaczenie urządzeń szeregowych, które obsługuja protokoły RS485 lub RS232. Bramki KLEMSAN można wykorzystać do optymalizacji wydajności, produktywności, niezawodności i bezpieczeństwa na każdym etapie produkcji ropy i gazu.



WTOR



ETOR-4, ETOR-2,

Komunikacja TCP/IP - RS485, MODBUS







ETHERNET ETOR-4, ETOR-2,



ETHERNET GATEWAY ETOR-4, ETOR-2, GTOR, WTOR

ETHERNET

GATEWAY

ETOR-4, ETOR-2,

GTOR, WTOR



ETHERNET GATEWAY ETOR-4, WTOR

ETHERNET

ETOR-4, GTOR,

GATEWAY

GATEWAY

Wybór i Zamawianie

Klemsan®





Turo			ETOD 4	ETOP 2
тур			ETUR-4	ETUR-2
Definicja		Ethernet gateway (TCP/IP - RS485)	Ethernet gateway (TCP/IP - RS232)	
Numer produ	ktu		601400	601401
Szerokość ob	udowy(mm)		17.5	17.5
Połączenia	1		Srubowe (do zasilania i interfejs szeregowy)	Srubowe (do zasilania i interfejs szeregowy)
	Tryb pracy		Serwer lub Klient (dwukierunkowa)	Serwer lub Klient (dwukierunkowa)
	Konfiguracja		Mini USB port lub WEB interfejs	Mini USB port lub WEB interfejs
	DHCP (Automatyczne ustawienia IP)		TAK	TAK
Ogólne	ARP		TAK	IAK
Informacje	Blokada Ping		TAK	TAK
2	Wskaźniki LED		ТАК	TAK
	Funckcja Reset		TAK	TAK
	Zabezpieczenie ES	D	ТАК	ТАК
	Sterowniki		Windows® XP/Vista/7/8/8.1	Windows® XP/Vista/7/8/8.1
	Ilość Portów		1	1
Interfejs	Tryby pracy		Modbus TCP, Modbus RTU over TCP, Modbus ASCII over TCP	Modbus TCP, Modbus RTU over TCP, Modbus ASCII over TCP
Ethernet	llość	Tryb Server	6	6
	zdalnych połaczeń	Tryb Klient	1	1
	Połączenie	•	RJ45	RJ45
	Szybkość transmisji danych		10/100 Base-TX	10/100 Base-TX
	Ilość Portów		1	1
	Tryby pracy		MODBUS RTU, MODBUS ASCII	MODBUS RTU, MODBUS ASCII
	Standard Szeregowy		RS485	RS232
Interfejs	ilość szeregowych	Tryb Server	64	1
Szeregowy	urządzeń	Tryb Klient	1	1
		Baud Rate	300 do 115200 bps	300 do 115200 bps
	Parametry	Data Bit	8	8
	Komunikacji	Stop Bits	1 or 2	1 or 2
	Szeregowej	Parity	None, Even, Odd	None, Even, Odd
		AC	18-50V	18-50V
	Napięcie	DC	18-50V	18-50V
Zasilanie		AC	< 2.2VA	< 2.2VA
	Zużycie prądu	DC	< 1.2W	< 1.2W
	Częstotliwość		45-65Hz	45-65Hz
Izolacia	Zasilanie- port Ethernet		1500VRMS, 2250VDC	1500VRMS, 2250VDC
	Zasilanie- port Sze	regowy	1500VRMS, 2250VDC	1500VRMS, 2250VDC
Galwaniczna	Port Szeregowy -port Ethernet		2500VRMS	2500VRMS
	Waga(g) Klasa szczelności		58	58
Właściwości			IP20	IP20
Mechaniczne	Sposób montażu		Montaż na szynie DIN	Montaż na szynie DIN
	Dopuszczalna pozycia montażu		Dowolny	Dowolny
	Temperatura pracy	/	-10 to +60 °C	-10 to +60 °C
Warunki	Temperatura przechowania		-30 to +80 °C	-30 to +80 °C
Otoczenia	Wilgotność względna (bez kondensaci		ii)Max.95%	Max.95%



ETOR-4 (z dołączonym zewnętrznym zasilaczem)
Ethernet gateway (TCP/IP - RS485)
601402
17.5
Śrubowe (do zasilania i interfejs szeregowy)
Serwer lub Klient (dwukierunkowa)
Mini USB port lub WEB interfejs
ТАК
Windows® XP/Vista/7/8/8.1
1
Modbus TCP, Modbus RTU over TCP, Modbus ASCII over TCP
6
1
R145
10/100 Baco-TV
1
64
1
1 200 do 115200 hpc
o
8 1 or 2
l or z
18-507
18-50V
< 2.2VA
< 1.2W
45-65Hz
1500VRMS, 2250VDC
1500VRMS, 2250VDC
2500VRMS
58
IP20
Montaż na szynie DIN
Dowolny
-10 to +60 °C
-30 to +80 °C
Max.95%

Komunikacja TCP/IP - RS485, MODBUS





ETOR-2 (z dołączonym zewnętrznym zasilaczem) Ethernet gateway (TCP/IP - RS232) 601403 17.5 Śrubowe (do zasilania i interfejs szeregowy) Serwer lub Klient (dwukierunkowa) Mini USB port lub WEB interfejs TAK TAK TAK TAK TAK TAK Windows® XP/Vista/7/8/8.1 1 Modbus TCP, Modbus RTU over TCP, Modbus ASCII over TCP 6 RJ45 10/100 Base-TX 1 MODBUS RTU, MODBUS ASCII RS232 1 1 300 do 115200 bps 8 1 or 2 None, Even, Odd 18-50V 18-50V < 2.2VA < 1.2W 45-65Hz 1500VRMS, 2250VDC 1500VRMS, 2250VDC 2500VRMS 58 IP20 Montaż na szynie DIN Dowolny -10 to +60 °C -30 to +80 °C

Max.95%

Wybór i Zamawianie





Klemsan®



ETOR-4 / Ethernet-RS485 Konwersja dwukierunkowa

ETOR-2 / Ethernet-RS232 Konwersja dwukierunkowa

Tryb Server

Podczas pracy w trybie serwera; ETOR-4, konwertuje zapytania MODBUS TCP, MODBUS RTU przez TCP i MODBUS ASCII przez TCP na zapytania MODBUS RTU i MODBUS ASCII i przesyła te zapytania do urządzeń szeregowych. Następnie konwertuje odpowiedzi otrzymywane przez urządzenia podrzedne, a następnie przesyła je do urządzeń głównych. 6 masterów TCP i 64 urządzeń szeregowych może być komunikowanych jednocześnie przez jedną bramę Etor-4 w trybie serwera.

TCP Użytkownik (Master)-1 TCP Master-4 Urzadzenie szeregowe -Urządzenie TCP Master-2 (()) **((•)**) szeregowe ETHERNET RS485 Modem Modem TCP Master-5 Urzadzenie TCP Master-3 szeregowe - 3 \bigotimes

Do 6 użytkowników (Masters)



Tryb Server

Podczas pracy w trybie serwera; ETOR-2 konwertuje zapytania MODBUS TCP, MODBUS RTU przez TCP i MODBUS ASCII przez TCP na zapytania MODBUS RTU i MODBUS ASCII i przesyła te zapytania do urządzenia szeregowego. Następnie konwertuje odpowiedzi otrzymane przez urządzenie podrzędne, a następnie przesyła je do urządzeń głównych. 6 masterów TCP i 1 urządzenie szeregowe mogą być komunikowane jednocześnie przez jedną bramę Etor-2 w trybie serwera.



Tryb Klient

Klemsan®

Podczas pracy w trybie klienta; ETOR-4 konwertuje zapytania MODBUS RTU i MODBUS ASCII na MODBUS TCP, MODBUS RTU przez TCP i MODBUS ASCII przez zapytania TCP i przesyła te zapytania do zdalnego urządzenia podłączonego do Internetu lub sieci lokalnej. Następnie konwertuje odpowiedzi otrzymywane przez urządzenia podrzędne, a następnie przesyła je do urządzeń głównych. 1 master TCP i 1 urządzenie szeregowe mogą być komunikowane jednocześnie przez jedną bramkę Etor-4 w trybie klienta.

Tryb Klient

Podczas pracy w trybie klienta; ETOR-2 konwertuje zapytania MODBUS RTU i MODBUS ASCII na MODBUS TCP, MODBUS RTU przez TCP i MODBUS ASCII przez zapytania TCP i przesyła te zapytania do zdalnego urządzenia podłączonego do Internetu lub sieci lokalnej. Następnie konwertuje odpowiedzi otrzymane przez urządzenie podrzędne, a następnie przesyła je do urządzenia nadrzędnego. 1 master TCP i 1 urządzenie szeregowe mogą być komunikowane jednocześnie przez jedną bramkę Etor-2 w trybie klienta.



RS232 ETHERNET ETOP USB-RS485 / RS232-RS485 Konwerter

Komunikacja TCP/IP - RS485, MODBUS





GTOR-4 / Bramka GPRS na RS485

Produkty serii GTOR łączą się z szeregowymi urządzeniami MODBUS z systemami opartymi na TCP / IP za pośrednictwem usługi GPRS. W ten sposób możliwe jest zdalne sterowanie i monitorowanie urządzeniami szeregowymi podłączonymi do sieci MODBUS za pośrednictwem usługi GPRS. GTOR można łatwo zintegrować z istniejącymi sieciami MODBUS dzięki szerokiej gamie opcji konfiguracyjnych. Produkty z serii GTOR działają jako serwer TCP / IP. GTOR jest przyjazny dla użytkownika z łatwym w konfiguracji i bezpłatnym programem interfejsu.

Micro SIM Card

- Darmowe oprogramowanie
- RS485 interfejs
- 17,5mm szerokość

- 8 wskaźników LED
- Konfiguracja APN z Mini USB
- Obsługuje wszystkich operatorów
- Obsługuje do 64 urządzeń

Zapewnia konfigurację przez USB lub TCP / IP za pomocą usługi GPRS. Ekranowa dioda LED pokazuje wiele informacji, takich jak moc, poziom siły sygnału, stan pracy.



Тур			GTOR	GTOR(z dołączonym zasilaczem)
Definicja			GPRS Gateway	GPRS Gateway
Numer produktu			601 440	601 441
Szerokość obudo	wy(mm)		17,5mm	17,5mm
Połączenia			Śrubowe	Śrubowe
Sposób montażu			Montaż na szynie DIN	Montaż na szynie DIN
		Konfiguracja	Konfiguracja przez USB Interfejs połączenia Micro USB	Konfiguracja przez USB Interfejs połączenia Micro USB
		IP Zabezpieczenia	\checkmark	\checkmark
Informacje ogóln	e	Wskaźniki LED	\checkmark	\checkmark
		Funkcja Reset	\checkmark	\checkmark
		ESD Zabezpieczenie	\checkmark	\checkmark
		Sterowniki	WindowsXP/Vista/7/8/10	WindowsXP/Vista/7/8/10
		SIM/USIM	3V/1.8V	3V/1.8V
	Czterozakresowy		850/900/1800/1900MHz	850/900/1800/1900MHz
	GPRS Multi	Odbiór	Class 12 85.6kbps	Class 12 85.6kbps
GPRS Interfejs	Slot Class	Wysyłanie	Class 12 85.6kbps	Class 12 85.6kbps
	GPRS Stacja Mobilna		Class B	Class B
	Zgodny z fazą GSM 2/2+		Class 4 (2W @850/900MHz) Class 1 (1W @1800/1900MHz)	Class 4 (2W @850/900MHz) Class 1 (1W @1800/1900MHz)
	Ilość Portów		1	1
	Standard połączenia szeregowego		RS485	RS485
	Liczba urządzeń	Tryb Server	32	32
Interfejs Szeregowy	połączonych szeregowo	Tryb Klient	1	1
		Baud Rate	Pomiędzy 600 - 57600 bps	Pomiędzy 600 - 57600 bps
	Parametry	Data Bit	8	8
	szeregowego	Stop Bit	1 lub 2	1 lub 2
		Parity	None, even, odd	None, even, odd
Obsługiwane protok	oły		MODBUS TCP; MODBUS RTU via TCP; MODBUS ACII via TCP	MODBUS TCP; MODBUS RTU via TCP; MODBUS ACII via TCP
	Naniecie	DC	11-30VDC	11-30VDC
Napięcie zasilania	Napięcie	AC	-	-
		Częstotliwość	45-65Hz	45-65Hz
Izolacja			1.5kV RMS	1.5kV RMS
Dopuszczalna Podczas pracy -		-10°C+60°C	-10°C+60°C	
otoczenia	Przechowywanie		-30°C+80°C	-30°C+80°C
Wilgotność względn	a		Max.95% (bez kondensacji)	Max.95% (bez kondensacji)
Częstotliwość pracy			45-65Hz	45-65Hz
Klasa szczelności	1		IP20	IP20
Zużycie Prądu		DC	1.2W	1.2W
	AC		-	-

Mini USB

Klemsan®

Wybór i Zamawianie



WTOR-4 / Bramka WI - FI na RS485



Umożliwia konfigurację za pośrednictwem interfejsu Web. Dioda LED na ekranie pokazuje wiele informacji, takich jak moc, informacje o trybie, status urządzenia.

Tryb AP(Access Point)



Tryb STA (Station):



Klemsan[®]



Produkty z serii WTOR łączą się z szeregowymi urządzeniami MODBUS z systemami opartymi na TCP / IP za pośrednictwem usługi WI-FI. W ten sposób możliwe jest zdalne sterowanie i monitorowanie urządzeń szeregowych podłączonych do sieci MODBUS za pośrednictwem usługi WI-FI. WTOR można łatwo zintegrować z istniejącymi sieciami MODBUS dzięki szerokiej gamie opcji konfiguracji. Produkty z serii WTOR działają jako serwer TCP / IP.

- 4 wskaźniki led
- Obsługuje do 64 urządzeń
- 17,5mm szerokość



Jeżeli nie ma ustanowionej sieci Wi-Fi, WTOR może utworzyć sieć Wi-Fi. Pojedyncze urządzenie można dołączyć do sieci Wi-Fi utworzonej przez WTOR. W ten sposób można kontrolować i monitorować urządzenia szeregowe.

Dołącza do zewnętrznego routera Wi-Fi, aby podłączyć urządzenia szeregowe do istniejącej sieci Wi-Fi. W ten sposób urządzenia szeregowe mogą być kontrolowane i monitorowane. Dostęp do strony konfiguracji można uzyskać, wprowadzając adres IP ustawiony dla WTOR w przeglądarce WEB komputera podłączonego do tej samej sieci, i można wprowadzić żądane ustawienia konfiguracji.

Wybór i Zamawianie

			000	000	
Тур			WTOR	WTOR(z dołączonym zasilaczem)	
Definicja			Bramka WI-FI	Bramka WI-FI	
Numer produktu			601 450	601 451	
Szerokość obudo	wy (mm)		17,5mm	17,5mm	
Połączenia			Śrubowe	Śrubowe	
Montaż			Montaż na szynie DIN	Montaż na szynie DIN	
		Konfiguracja	Interfejs Web	Interfejs Web	
		DHCP	\checkmark	\checkmark	
		Blokada Ping	\checkmark	\checkmark	
Informacje ogóln	e	Wskaźniki LED	\checkmark	\checkmark	
		Funkcja Reset	\checkmark	\checkmark	
		Zabezpieczenie ESD	\checkmark	\checkmark	
		Sterowniki	WindowsXP/Vista/7/8/10	WindowsXP/Vista/7/8/10	
		Standard	802.11b/g/n	802.11b/g/n	
	Tryby pracy			AP(Access Point)/ STA (Station) Mode	
WIFI Interface	llość zdalnych połączeń	Tryb Server	7	7	
		Tryb Klient	1	1	
	Typ zabezpieczenia		WPA2	WPA2	
	llość portów		1	1	
	Standard połączenia szeregowego			RS485	
	Liczba urządzeń połączonych szeregowo	Tryb Server	64	64	
Interfejs szeregowy		Tryb Klient	1	1	
	Parametry	Baud Rate	Between 600 - 57600 bps	Between 600 - 57600 bps	
		Data Bit	8	8	
	szeregowego	Stop Bit	1 lub 2	1 lub 2	
		Parity	None, Even, Odd	None, Even, Odd	
Obsługiwane protok	oły		MODBUS TCP; MODBUS RTU via TCP; MODBUS ACII via TCP	MODBUS TCP; MODBUS RTU via TCP; MODBUS ACII via TCP	
	Napiacia	DC	11-30VDC	11-30VDC	
Napiecie zasilania	Napięcie	AC	-	-	
		Częstotliwośćy	45-65Hz	45-65Hz	
Izolacja	I		1.5kV RMS	1.5kV RMS	
Dopuszczalna	Р	Podczas pracy	-10°C+60°C	-10°C+60°C	
otoczenia	Przechowywanie		-30°C+80°C	-30°C+80°C	
Wilgotność względn	а		Max.95% (bez kondensacji)	Max.95% (bez kondensacji)	
Częstotliwość pracy			45-65Hz	45-65Hz	
Klasa szczelności	1			IP20	
Zużycie Prądu		DC	1.2W	1.2W	
		AC	-	-	

True		
Тур		
	Antena	Dostępny
	High gain antenna	Dostępny
	Zewnętrzny zasilacz (220/110VAC na 24VDC)	-
	Schematy	
	Wymiary	90.4mm

Klemsan®

Komunikacja TCP/IP - RS485, MODBUS



WTOR	WTOR (z dołączonym zasilaczem)
	Dostępny
	Dostępny
	Dostępny
1130VDC Power Supply Reset Button Antenna RS485 Port (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	1130VDC (C) Power Supply Reset Button Antenna R5485 Port (d) (±) (d+)
	15mm

UTOR / KONWERTER USB na RS485, RS232 i TTL



Produkty serii UTOR,

- USB na RS485
- USB na RS232
- Zapewnia konwersję TTL z USB

UTOR jest zasilany z portu USB bez potrzeby zewnętrznego zasilania. W przeciwieństwie do wiekszości konwerterów, UTOR ma bariere izolacyjną, która zapewnia izolację elektryczną między komputerem a urządzeniami szeregowymi. Stwarza to idealne środowisko, w którym sprzęt i dane mają kluczowe znaczenie.

			in the second seco	and the second sec		
Тур			UTOR-4i	UTOR-2i	UTOR-T5i	UTORT3i
Definicja			Izolowany konwerter RS485 na USB	Izolowany konwerter RS232 na USB	Izolowany konwerter TTL (5 V) na USB	Izolowany konwerter TTL (3 V) na USB
Number urza	ądzenia		601 430	601 431	601 432	601 433
		Zgodność	USB 1.1 and USB 2.0	USB 1.1 and USB 2.1	USB 1.1 and USB 2.2	USB 1.1 and USB 2.3
	USD	Złącze	USB Type A	USB Type A	USB Type A	USB Type A
		Numer portu	1	1	1	1
Interfejs		Standard	RS485	RS232	TTL(5V)	TTL(3.3V)
		Złącze	Zdejmowany blok zacisków ze złączem śrubowym	Zdejmowany blok zacisków ze złączem śrubowym	Zdejmowany blok zacisków ze złączem śrubowym	Zdejmowany blok zacisków ze złączem śrubowym
		Izolacja	2500Vrms	2500Vrms	2500Vrms	2500Vrms
Sze	Szeregowy Baudrate		300 115200 bps	300 115200 bps	300 115200 bps	300 115200 bps
		Stop Bits	1, 1.5, 2	1, 1.5, 2	1, 1.5, 2	1, 1.5, 2
		Data Bits	5, 6, 7, 8	5, 6, 7, 8	5, 6, 7, 8	5, 6, 7, 8
		Parity	None, Even, Odd	None, Even, Odd	None, Even, Odd	None, Even, Odd
		Zaciski	D+,D-	Tx, Rx	Tx, Rx	Tx, Rx
Napięcie zas	silania		przez port USB	przez port USB	przez port USB	przez port USB
Dopuszczaln	ia	Podczas pracy	-20°C+60°C	-20°C+60°C	-20°C+60°C	-20°C+60°C
otoczenia		Przechowywanie	-20°C+70°C	-20°C+70°C	-20°C+70°C	-20°C+70°C
Wilgotność względna		Max.95% (bez kondensacji	Max.95% (bez kondensacji	Max.95% (bez kondensacji	Max.95% (bez kondensacji	
Klasa szczelności		IP20	IP20	IP20	IP20	
Akcesoria		Dostępny	Dostępny	Dostępny	Dostępny	



ETOR-4 Bramka Ethernet WTOR Bramka WI - FI GTOR Bramka GPRS





EASIO 1001, 1100, 1101 Zdalny przekaźnik, licznik impulsów

EASIO to urządzenia, które zdalnie odczytują i zmieniają stan wyjścia cyfrowego, zmieniając stan przekaźnika. Umożliwiają zdalne włączanie i wyłącznie podłączonych urządzeń. Odczytują zdalnie wejście cyfrowe oraz przechowują liczbę przełączeń wejść cyfrowych w pamięci.

ASCON 352 Monitorowanie sygnału analogowego i temperatury w czasie rzeczywistym

Wartości napięcia, prądu i temperatury odczytywane przez ASCON 352 mogą być natychmiast monitorowane przez komputer poprzez szeregowe wyjście danych. Nie trzeba już używać analogowych kart wejściowych PLC.







RS485, MODBUS Urządzenia

Do połączeń (monitorowanie i sterowanie) urządzeń szeregowych z urządzeniami (komputerami) pracującymi w sieci Ethernet, GPRS lub WI-FI, z wykorzystaniem protokołu Modbus

Analizatory parametrów sieci elektrycznej Sterowniki baterii kompensacji mocy biernej

Zdalny dostęp do analizatorów i mierników parametrów sieci elektrycznej 3 fazowej i 1 fazowej.

Mierniki w wersji panelowej jak i na szynę DIN.

Zdalny odczyt temperatury otoczenia i wilgotności powietrza. RS485, MODBUS



SAS TH

- temperatura otoczenia
- wilgotność powietrza

ASCON 352 - przetwornik sygnałów. Odczyt bezpośredni



TABLE OF CONTENTS

SECTION 1	GENERAL INFORMATION	6
SECTION 2	INSTALLATION	9
2.1	Definitions on ETOR	9
2.2	Configuring ETOR	10
2.3	Required Installations for Configuration Software	11
2.3.1	Installation of ETOR USB Driver	12
SECTION 3	CONFIGURATION SOFTWARE	16
3.1	Connection Settings	16
3.2	Network Settings	17
3.3	Serial Port Settings	20
3.4	Gateway Settings	21
3.4.1	Server Mode	21
3.4.1.1	Modbus Query Side	22
3.4.1.2	Modbus Response Side	22
3.4.2	Client Mode	24
3.4.2.1	Modbus Query Side	25
3.4.2.2	Modbus Response Side	25
3.5	Device Information	28
SECTION 4	WEB INTERFACE	30
4.1	Security Settings	31
4.2	Connection via Ethernet	31
SECTION 5	TECHNICAL SPECIFICATIONS	



FIGURES

Figure 1-1	General Operating Principle of Server Mode	6
Figure 1-2	General Operating Principle of Client Mode	7
Figure 2-1	Definitions on ETOR	9
Figure 2-2	Gateway Master Software	10
Figure 2-3	Connect via ethernet with Gateway Master	11
Figure 2-4	ETOR Web interface	11
Figure 2-5	Driver Setup (Step 3)	12
Figure 2-6	Driver Setup (Step 4)	12
Figure 2-7	Driver Setup (Step 5)	13
Figure 2-8	Driver Setup (Step 6)	13
Figure 2-9	Driver Setup (Step 1)	14
Figure 3-1	Virtual Com Port that ETOR is connected	16
Figure 3-2	COM Port Selection	17
Figure 3-3	Network Settings	17
Figure 3-4	Operating Principle of The Gateway	
Figure 3-5	Serial Port Settings	20
Figure 3-6	Gateway Settings	21
Figure 3-7	Server Mode Settings Screen	23
Figure 3-8	Server Mode Data Communication Scenario	23
Figure 3-9	Server Mode Communication Example	24
Figure 3-10	Client Mode Settings Screen	26
Figure 3-11	Client Mode Data Communication Scenario	27
Figure 3-12	Client Mode Communication Example	27
Figure 3-13	Device Information	28
Figure 4-1	Web Interface Home Page	
Figure 4-2	Web Interface Network Settings Tab	
Figure 4-3	Web Interface Security Settings Tab	31
Figure 4-4	Connection via Ethernet	32
Figure 4-5	Connection via Ethernet	32
Figure 5-1	Dimensions	35





TABLES

Table 1-1	Protocols Supported in the Server Mode	6
Table 1-2	Protocols Supported in the Client Mode	7
Table 3-1	Default Network Settings of ETOR	
Table 3-2	Default Serial Port Settings for ETOR	20
Table 3-3	Default Gateway Settings of ETOR	21
Table 3-4	Server Mode Serial Communication Settings	24
Table 3-5	Mode Serial Communication Settings	27







SECTION 1 GENERAL INFORMATION

ETOR converts between MODBUS and Ethernet protocols and allow user to:

Control and monitor serial devices in the plant over the Internet or local area network with server mode.

Control and monitor devices, that support Ethernet-based protocols, over the serial interface with client mode.

Server Mode:

While operating in the server mode, ETOR converts MODBUS RTU Over TCP, TCP and MODBUS ASCII Over TCP queries that had received from the Internet or local area network to MODBUS RTU and MODBUS ASCII queries and forwards them to serial devices. It converts the response it had received from the devices to query protocol and sends it to the querying device (master).



Figure 1-1 General Operating Principle of Server Mode

	QUERY SIDE	RESP	ONSE SIDE
Physical Port	Ethernet	Physical Port	Serial
Protocol	MODBUS TCP	Protocol	MODBUS RTU
	MODBUS RTU Over TCP		MODBUS ASCII
	MODBUS ASCII Over TCP		







Client Mode:

While operating in the client mode, ETOR converts MODBUS RTU and MODBUS ASCII queries that had received from the serial port to MODBUS RTU Over TCP, TCP and MODBUS ASCII Over TCP queries and forwards them to remote devices connected to the Internet or local area network. It converts the response it had received from the devices to query protocol and sends it to the querying device (master).



Figure 1-2 General Operating Principle of Client Mode

Table 1-2 Protocols Supported in the Client Mode

QI	JERY SIDE	RESPONSE SIDE			
Physical Port	Serial	Physical Port	Ethernet		
Protocol	MODBUS RTU	Protocol	MODBUS TCP		
	MODBUS ASCII		MODBUS RTU Over TCP		
			MODBUS ASCII Over TCP		





SECTION 2 INSTALLATION

2.1 Definitions on ETOR



Figure 2-1 Definitions on ETOR

U1-U2 Input:

ETOR is powered on from U1-U2 input. 18 ... 50V AC/DC must be applied.

RST Button:

Device is restarted when it is pressed.

ON LED:

When the LED color is orange, that means device is powered on from only U1-U2 input. When the LED color is orange, that means micro-usb cable is connected to ETOR.

RX/TX LED:

When the LED color is orange, that means device is being responded to RX query. When the LED color is blue, that means device is being responded to TX query. If RX/TX queries come to ETOR rapidly, RX/TX LED color can be seem as white.







ON LED & RX/TX LED:

If two of them blink at the same time, it means that ETOR is restarted.

Ethernet Port:

Ethernet cable must be inserted.

USB Port:

Micro-USB cable must be inserted to this port. Device can power on with USB port as well. If operator wants to use Gateway Master must be connected to PC over micro-usb cable.

RS485 Port:

It provides to communicate with the devices that support Modbus Protocol.

2.2 Configuring ETOR

There are three options when ETOR is configured.

1) Using Gateway Master software over USB port. (will be explained in "Section 3")

	ETOR - User	Interface Program	– X
Disconnect Read Wrd	te Device Serial Information Enfiguration	Image: Configuration Image: Configuration Network Gateway Security Settings Configuration Configuration Configuration Configuration	About About
Open Connection			
	Please select the connection type be	Now for communicating with your device.	
Change Language			Connection Disconnected

Figure 2-2 Gateway Master Software





2) Writing ETOR's IP address to the Gateway Master. (will be explained in "Section 4")



Figure 2-3 Connect via ethernet with Gateway Master

2) Writing ETOR's IP address to the Web browser. (will be explained in "Section 4")

🗶 ETOR 4 Admin Panel 🛛 🛪 🕂										 - 6	1	×
← ① ≝ 192.168.35.15				C Q Arono		☆	6	+	ŵ	Т	+	=
	Klemsan®											
						1						
						L						
			Please login			L						
		Password		>>		L						
						L						
						L						
						L						
						L						
						J.						
	Kamalobya Yolu 3 Km 35170 K	IZMAR / TURKEY Te	i →10 (212) 877 68 80	Fax +10 (232) 877 05 05 e-mail: info@ki	milan dom tr							

Figure 2-4 ETOR Web interface

NOTE: In order to access ETOR's web interface; operator should change ETOR's default IP and other related settings with using Gateway Master software.

2.3 Required Installations for Configuration Software

In order to configure ETOR over USB port, required installations will be explained in this section.

Operator can find necessary files in the CD that is in product box.

Setup=> GatewayMaster.exe must be installed for ETOR' configuration software.





2.3.1 Installing ETOR Configuration Software

Run GatewayMaster.exe which resides in the CD that comes with the product. After selecting the desired target where software will be setup, click on the "Next" button and continue with the next step.

2	Welcome to the InstallShield Wizard for Gateway Master
	The InstallShield(R) Wizard will install Gateway Master on your computer. To continue, dick Next.
	WARNING: This program is protected by copyright law and international treaties.

Figure 2-5

eady to Install the Program The wizard is ready to begin install	lation.
If you want to review or change ar exit the wizard.	ny of your installation settings, click Back. Click Cancel to
Current Settings:	
Setup Type:	
Typical	
Destination Folder:	
C:\Program Files (x86)\Klemsa	n Elektronik\Gateway Master\
User Information:	
Name: user	
Company:	
allShield	

Figure 2-6 Driver Setup (Step 4)



Installing The prog	Gateway Master ram features you selected are being installed.
13	Please wait while the InstallShield Wizard installs Gateway Master. This may take several minutes. Status: Copying new files
tallShield -	< Back Next > Cancel

Figure 2-7 Driver Setup (Step 5)



Figure 2-8 Driver Setup (Step 6)

Setup wizard will show a list summarizing the content to be installed. Click the "Next" button again and start setup. When setup is completed, finish the setup by the word "Finish".





After click "Finish" button, USB Driver setup screen shown. An example of installation of ETOR was explained below..

Gprs Modbus Gateway	USB Driver
U	Please unplug the USB cable from your device. Press the Next button to continue.
	Cancel < Back Next > Finish

Figure 2-9 Driver Setup (Step 1)



Figure 2-10 Driver Setup (Step 2)





SECTION 3 CONFIGURATION SOFTWARE

After the steps in "Section 2" are completed successfully; ETOR must be connected to the PC via Micro-USB cable.

• After that configuration software must be run. Configuration software can be accessed by the shortcut created from the Windows Start menu or by the shortcut created on the desktop.

3.1 Connection Settings

If ETOR is connected to the PC via USB cable, virtual COM port to which ETOR connects will be listed in the software as in Figure 3-2. If the correct port doesn't appear on the list, the list can be updated by clicking the "Refresh" button.

-				ETOR - User	Interface Prog	gram		_	_ ×
Disconnect	Read	Write	Device Information Information	Serial Configuration	Network Settings Con	Gateway Configuration figuration	© Security Configuration	About About	
Open Co	nnection								
			Please	e select com port	below to co 1/5 Conn	ect	e.		
Change Langua	ge							Connecti	on Disconnected

Figure 3-1 Virtual Com Port that ETOR is connected

NOTE: If the virtual serial port to which ETOR connects is not known, it can be selected as shown in Figure 3-2. After the correct port is selected, software connection to ETOR is ensured by pressing "Connect" button.



Figure 3-2 COM Port Selection

NOTE: After the connection, "Device Information", "Serial Configuration", "Network Settings", "Gateway Configuration", "About", "Disconnect", "Read" and "Write" tabs will be enabled and they will be visible on the tabs concerning up-to-date configuration settings of the connected ETOR. ETOR must not be disconnected from the USB without clicking the "Disconnect" button. "Security Configuration" will be enabled when connected via ethernet.

3.2 Network Settings

In this tab, settings for the network to which ETOR connects are made. Meanings of the terms used in this tab are briefly as follows:

Disconnect	Read Operation	Write I Info	Oevice Device formation	Serial Configuration	Network Settings	Gateway Configuration ofiguration	e Security Configuration	About	
Network	Settings								
		MAC Address Web Server Port Use DHCP IP Address Gateway Address Subnet Mask Ping	 C4:29:1D:00 80 192.168.35. 192.168.35. 255.255.255 25 	150:00 15 254 0		In this tab, connects, MAC Addrewery devive Web interf IP Address by a device wide area Submet M two IP address in address in NOTEIT' automatic the networ	settings for the net re made. ess Represents the te that can be conn er Port.11 is a numb ac of ETOR. Defaul at 1s the address ta default area ne tetwork (VIAN) at to the local area ne tetwork (VIAN) at a setting a network. a network. a DHCP' option is a DHCP' option is a DHCP' option is a lay receives the settik to which it conne	work to which ETOR physical address of ected to the network, ber used to access the ected to the network, to value is 80. ken within a network, a network hardware thwork (LAN) and the same time, ermining whether mining whether ne network or not- tal command that a command that co in a particular IP selected, ETOR tings appropriate for cts.	
Change Langu	ige							Connection Cor	inected via USB

Figure 3-3 Network Settings



MAC Address:

Represents the physical address of every device that can be connected to the network. It is assigned to the devices during production by the producing company and cannot be changed by the user. Even if they have the same brand and model, MAC address has to be different for every device. MAC address is a 48 bit data. They are shown in the order of hexadecimal numbers as follows:

Example:

C4:29:1D:00:00:00

IP Address:

It is the address taken within a network, by a device connected to the network. It is a form of logical addressing but not physical addressing. With the provision that they are in different networks, there can be many devices with the same IP address. IP addresses can be changed by the user. In IPv4 standard, IP addresses are represented by 4 bytes. They are shown in the order of decimal numbers as follows:

Example:

192.168.35.15

Gateway Address:

Gateway is a network hardware connected to the local area network (LAN) and wide area network (WAN) at the same time. There are different IP addresses in the local area network and wide area network. Gateway address is the IP address of the gateway in the local area network. Data packages forwarded to this IP address are handled in the gateway and transferred to the wide area network.



Figure 3-4 Operating Principle of The Gateway





Subnet Mask:

It is used in determining whether two IP addresses are in the same network or not.

Network settings of ETOR can be configured in two ways:

1. When "Use DHCP" is selected, ETOR automatically receives the settings appropriate for the network to which it connects.

2. If the IP address is to be entered by the gateway and subnet mask, "Use DHCP should not be selected and values compatible with the network to which ETOR connects should be entered in the appropriate fields. Default network settings of ETOR are as follows:

Network Configuration	Manual (DHCP off)
IP Address	192.168.35.15
Gateway Address	192.168.35.254
Subnet Mask	255.255.255.0
Web Server Port	80
Ping	Selected

Table 5-1 Delault Network Settings of LTO	Table 3-1	Default Network Settings of ETOP
---	-----------	----------------------------------

Web Server Port:

It is a number used to access the Web interface of ETOR. Default value is 80. In order not to experience any problems in routing , it is recommended not to have another device connected to the network listening to the selected port. When a port number other than the default value is used, write ";" and then the selected port number in the address line of the Web browser, after the IP address in order to access the Web interface.

Example:

If IP address of ETOR is assigned as 192.168.35.27 and network server port as 601, the address 192.168.35.27:601 must be written in the address area of the Web browser in order to access Web interface.

Ping:

Ping command is a general command that queries the existence of a device in a particular IP address in a network. By this command, it is also possible to check whether ETOR is connected to the network properly. If this option is enabled, ETOR responds to the ping query, if it is not, ETOR does not respond to the ping query.



3.3 Serial Port Settings

In this tab, serial communication settings of ETOR are made. Values in this tab should be selected in accordance with the devices with serial interfaces in the MODBUS network. If these values are not set in accordance with the MODBUS network, a healthy serial communication will not be performed. Default serial communication settings for ETOR are as follows:

Table 3-2	Default Serial	Port Settings	for ETOR
-----------	----------------	---------------	----------

Baud Rate	38400
Stop Bit	1
Parity	None

Baud Rate:

ETOR supports 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600 and 115200 baud rates.

Stop Bit:

ETOR supports 1 and 2 stop bit.

Parity:

ETOR supports single parity and double parity modes and modes without parity.

	ETOR - User Interface Pro	pgram	- ×
Disconnect Read Write Info Operation Info	Device rmation ormation Configuration Configuration	Gateway Security About Configuration Configuration About	
Serial Configuration			
Baud Rate Parity Stop Bit	Baud 38400 No Parity 1	The values in this tab must be selected in accordance with the serial interface devices in MODBUS protocol. If these values are not set properly in the MODBUS network, a healthy se communication will not occur. WARNING: ETOR supports only 8 data bits.	the erial
Change Language		Connecti	ion Connected via USB







3.4 Gateway Settings

ETOR can be worked as a server or client. Gateway Settings tab is divided into two sub sections independently from Server or Client Mode.

- MODBUS Request Side (interface in which information will be requested from ETOR)
- MODBUS Response Side (interface in which ETOR will make queries).



Figure 3-6 Gateway Settings

NOTE: If the option "Validate MODBUS data" is not active, the data flow is carried out using the communication protocol of the existing system.

When the "Validate MODBUS data" option is active, data flow is allowed if it communicates with the MODBUS protocol during data transfer. If the protocol is not MODBUS, communication will not take place.

Default gateway settings of ETOR are as follows:

	MODE OF OPERATION	PHYSICAL PORT	PROTOCOL	PORT	TIMEOUT
MODBUS REQUEST SIDE	Server	Ethernet	Modbus TCP	502	10000 msec
MODBUS RESPONSE SIDE	Server	Serial	Modbus RTU	-	1000 msec

3.4.1 Server Mode

While operating in the server mode, ETOR converts MODBUS RTU Over MODBUS TCP, TCP and MODBUS ASCII Over TCP queries it had received from the Internet or local area network to MODBUS RTU and MODBUS ASCII queries and forwards them to serial devices.

It converts the response it had received from the devices to query protocol and sends it to the querying device (master).





3.4.1.1 Modbus Request Side

Physical Port:

In the server mode, notification areas in MODBUS Request Side (interface in which information will be requested from ETOR) pane and settings that can be performed are as follows:

Protocol:

Types of MODBUS queries coming to ETOR over the Ethernet connection is identified by the help of this area. Either MODBUS RTU Over MODBUS TCP, TCP or MODBUS ASCII Over TCP is selected.

Port:

Port to which ETOR will listen.

Timeout:

In the server mode, if a new query does not come to ETOR until the end of timeout period at the query side, ETOR shuts down the TCP connection to the machine sending query and allocates resources for the new TCP connections. If the time between the two queries is greater than the timeout period, a new TCP connection should be made before the query is sent.

3.4.1.2 Modbus Response Side

In server mode, notification areas in the MODBUS Response Side (interface in which ETOR will make queries) pane and settings that can be performed are as follows:

Physical Port:

It is for notification purposes. While running in the server mode, MODBUS responses have to come to ETOR over serial connection.

Protocol:

Types of MODBUS responses coming to ETOR over serial connection is identified by the help of this field. Either MODBUS RTU protocol or MODBUS ASCII protocol is selected.

Timeout:

It is the wait time for response from each device on ETOR's MODBUS network. If no response is received from the device to which the query is sent, switching to the next remote connection query is performed.



Figure 3-7 Server Mode Settings Screen

Server Mode Communication Example:

In this scenario, it is desired to take data from a device that accepts MODBUS RTU query using a computer that is connected to the network. MODBUS software in the computer can create MODBUS TCP queries only from port no. 502. In this case, in oder to have a healthy data communication, the following steps should be taken:



Figure 3-8 Server Mode Data Communication Scenario



Serial communication parameters of the serial device in slave status are as follows:

Table 3-4 Server Mode Serial Communication Settings

Baud Rate	57600
Stop Bit	1
Parity	None

1. MODBUS TCP query created by the software in the computer is sent to the network via Ethernet port.

2. Being connected to the same network, ETOR takes MODBUS TCP from the Ethernet port and converts it to MODBUS RTU query.

3. ETOR forwards the converted query to the serial device via serial port and waits for response until timeout period expires (1 second is assumed to be enough for this scenario).

4. Serial device forwards the data that comes from ETOR and that correspond to MODBUS RTU query to ETOR in the form of MODBUS RTU response from its serial port. ETOR receives the response from its serial port and converts it to MODBUS TCP response.

5. ETOR sends the converted MODBUS TCP response to the network via Ethernet port.

6. Software in the computer notifies the user by using MODBBUS TCP response it had received from the network.

Taking this into account, serial communication and gateway settings of ETOR should be configured as follows:



Figure 3-9 Server Mode Communication Example

3.4.2 Client Mode

While operating in the client mode, ETOR converts MODBUS RTU and MODBUS ASCII queries it had received from the serial port to MODBUS RTU Over MODBUS TCP, TCP and MODBUS ASCII Over MODBUS RTU and TCP queries and forwards them to remote devices connected to the Internet or local area network.

It converts the response it had received from the devices to query protocol and sends it to the querying device (master).





3.4.2.1 Modbus Query Side

In the client mode, notification areas in MODBUS Query Side (interface in which information will be requested from ETOR) pane and settings that can be performed are as follows:

Physical Port:

It is for notification purposes. While running in the client mode, MODBUS responses have to come to ETOR over the serial connection.

Protocol:

Types of MODBUS responses coming to ETOR over serial connection is identified by the help of this field. Either "MODBUS RTU" protocol or "MODBUS ASCII" protocol is selected.

3.4.2.2 Modbus Response Side

In the client mode, notification areas in the MODBUS Response Side (interface in which ETOR will make queries) pane and settings that can be performed are as follows:

Physical Port:

It is for notification purposes. While running in the client mode, MODBUS queries have to come to ETOR over the Ethernet connection.

Protocol:

Types of MODBUS responses coming to ETOR through Ethernet connection is identified by the help of this field. Either MODBUS RTU Over TCP, TCP or MODBUS ASCII Over TCP is selected.

Port:

Port to which ETOR will listen.

Target IP Address:

Port to which ETOR will connect.

Timeout:

Throughout this period, ETOR waits response for the last query it had sent to the slave devices. If it does not receive any response over this period, it waits for a new query from the serial interface.



Figure 3-10 Client Mode Settings Screen

Server Mode Communication Example:

In this scenario, it is desired to take data from a device at address 192.168.1.101, that accepts MODBUS RTU query from port no. 502, using a computer that is not connected to the network.

MODBUS software in the computer can create MODBUS ASCII queries . In this case, in oder to have a healthy data communication, the steps below need to be followed:

1. MODBUS ASCII query created by the software in the computer is sent to ETOR via serial port.

2. ETOR receives MODBUS ASCII query from its Ethernet port and converts it to MODBUS TCP query.

3. ETOR forwards the converted query to slave device via the Ethernet port and waits for the response until timeout period expires (1 second is assumed to be enough for this scenario).

4. Slave device forwards the data that correspond to MODBUS TCP query and come from ETOR to ETOR in the form of MODBUS TCP response from its Ethernet port. ETOR receives the MODBUS TCP response from the Ethernet port and converts it to MODBUS ASCII response.

5. ETOR sends the converted MODBUS ASCII response to the computer via the serial port.

6. Software in the computer notifies the user by using MODBBUS ASCII response it receives from the network.



Figure 3-11 Client Mode Data Communication Scenario

Serial communication parameters of the serial device in master status are as follows:

Table 3-5	Mode Serial Communication Settings
lable 3-5	Mode Serial Communication Settings

Baud Rate	57600
Stop Bit	1
Parity	None

Taking this into account, serial communication and gateway settings of ETOR should be configured as follows:

Figure 3-12 Client Mode Communication Example

3.5 Device Information Page

Information on model, serial number, software version, PCB version and assembly date of ETOR are included in this tab.

	ETOR - User	Interface Program		= ×
Disconnect Read Write In Operation	Device formation nformation	Network Settings Configuration Configuration	8 Security Configuration	About .
Device Information				
Product Infor Company Name Device Name Serial Numbe Order Numbe	mation • KLEMSAN • ETOR 4 • 10000 • 601400	<u>Producti</u> Firmware V Hardware V Buil Buil	on Information /ersion 1.00 /ersion 1.2.1 d Date 10/27/2014 d Time 12:05 PM	
Change Language				Connection Connected via USB

Figure 3-13 Device Information

When the "Write" button is pressed, changes made will be saved and ETOR will start from the beginning.

ETOR Web interface is a software in which all the configuration settings of ETOR series products can be made and which can run over embedded Web server. To access the Web interface, any device with an installed Web browser, including tablet and smart phones can be used.

Home page of the Web interface can be accessed by writing ETOR's default IP address 192.168.35.15 on the address line of the Web browser or by writing the assigned IP address using configuration software. Default password is "Klemsan". For the reason that ETOR is a device that can be accessed from the Internet, it is important to change the default password for security. Steps for changing the password will be explained in detail below.

K ETOR 4 Admin Panel × +							_					- 6	1	×
 ← ⊕ ∰ 192,168.35.15 					C Q Anoma		4	Ó	+	ń		Т	Ŧ	=
	Klemsan*													
							Ľ							
			Please	login										
		Password	1	1	>>									
							Ŀ							
								_	_		_			
	Kamalobya Yolu 3 km 3	35178 (ZMAR / TURKEY	Tel: +50.(252) 873	7 68 00 Fax +95 (2	12) 877 06 06 e-mail: Linfog	plamian com tr								

Figure 4-1 Web Interface Home Page

If the password is entered correctly, configuration tabs will appear on the screen.

K ETOR 4 Admin Panel × +											2	- 0	×
() @ # 192.168.35.15/inductional					2 9,2000		\$	0	+	÷		T ·	
Klem	san°												
Network Sette	de Senai Settinga Gaarmay Settinga	3400	ng Secon		Normation	factory							
	MAC Address C	4 29 1	D 00 0	00:00									
	Obtain an IP add	ress aut	tomatica	lly			L						
	P Use the followin	g IP add	168	35	15		L						
	Gateway Address	192	168	35	254		L						
	Subnet Mask	255	255	255	0		L						
	Web Server Port	80					L						
	Ping	2					L						
							L						
							L						
	Kamericana Volu 3 Kim 35170 (2008 / TURNEY Tax + 40	0 (212) 877	OR OC Past	-50 (232) 8	TT bà ôt a mair orto	Colonian and A							

Figure 4-2 Web Interface Network Settings Tab

Except security settings, Web interface is very similar to the configuration software from the design point of view. Therefore tabs except the "Security Settings" tab are not covered in detail here.

4.1 Security Settings

In this tab, password needed to enter Web interface can be changed. For the reason that ETOR is a device that can be accessed from the Internet, it is important to change the default password for security. Desired password must be written both on the "New Password" and "Confirm New Password" areas. If the two passwords match and the new password has conformity, a check mark, otherwise a cross sign, will appear on the left side of the password.

K ETOR 4 Admin Panel 🛛 🛪 🕇											10	- C	×
€ 0 £ 192.168.35.15/index.html				C	Q, Aroma		☆	Ø	+	ñ	0	τ -	=
	Klemsan°												
	Hatwork Sattings Satural Sattings	Gateway Settings	Security Settings	linter	mation	Apply	1						
		Passwords must conta	ain at least four, at m	nost sev	ven.								
		haracters, including up	ppercase, lowercase numbers.	letters	and								
		New Password	1	-									
		Confirm Password	4	_									
				_									
	Kemaipaga Yolu 3. Km 3017	ZMIR / TURKEY THI - 90 G	232) 877 08 00 Fax - +90 (2	132) \$77 01	2 00 s-mail. 1170@ki	ALLER DOLL R							

Figure 4-3 Web Interface Security Settings Tab

After the desired configurations are made, settings can be saved by pressing the "Apply" button.

4.2 Connection via Ethernet

In this tab, can be connected via internet with using Gateway Master Software. When the program is started; click the "Connect via ethernet" button for enter access informations.

Figure 4-4 Connection via Ethernet

Factory settings shown below:

ETOR - User Interface Program									- ×
Disconnect	Read Operation	Write	Device Information Information	Serial Configuration	Network Settings Cor	Gateway Configuration figuration	8 Security Configuration	About	
Open Co	nnection								
		PI	ease enter IP add	IP Address 19 Port 80 Password Ki	22.168.35.15) emsan Conne	ormation to cor	nect to device.		
Change Langua	age							Conne	ction Disconnected

Figure 4-5 Connection via Ethernet

NOTE: Port is web port.

After the desired configurations are made, settings can be saved by pressing the "Save" button.

SECTION 5 TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power Supply

Operating Temperature

-10...60 °C

Isolation

1.5kV RMS

Ethernet

10/100 Base-TX

Network Feature

6 Remote Connection Ability to Configure by the Web Interface DHCP (Automatic IP Receive) ARP Ping blocking

Serial Communication

Supports up to 64 Devices (ETOR-4) Baudrate: 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200 Stop Bit and Parity Bit Adjustment

USB

Ability to Configure over USB Micro USB Connection Interface

Supported Protocols

MODBUS TCP MODBUS RTU Over TCP MODBUS ASCII Over TCP MODBUS RTU MODBUS ASCII

Dimensions

Figure 5-1 Dimensions

Kızılüzüm Mahallesi Kemalpaşa Kızılüzüm Cad. No:15 - 35730 Kemalpaşa - İzmir / TURKEY Tel: (+90 232) 877 08 00 Fax: (+90 232) 877 08 06

Revizyon No:25092017

